
SADRŽAJ

PRIJE KORIŠTENJA PERILICE	2
PREDOSTROŽNOSTI I GLAVNE PREPORUKE	3
OPIS PERILICE	4
VRATA	4
BLOKADA ZA DJECU	4
PRIJE PRVOG CIKLUSA PRANJA	4
PRIPREMA CIKLUSA PRANJA	5
DETERDŽENTI I ADITIVI	5
UKLANJANJE FILTRA	8
ODVODA OSTATKA VODE	8
ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE	9
SERVIS	13
PRIBOR	13
PRIJENOS/RUKOVANJE	13
TABELA PROGRAMA	14

PRIJE KORIŠTENJA PERILICE

1. Skidanje ambalaže i provjera

- Nakon skidanja ambalaže, uvjerite se da je perilica neoštećena. Ako postoje sumnje, ne koristite perilicu. Kontaktirajte post-prodajni servis ili najbližu ovlaštenu trgovinu.
- Provjerite da li je isporučen sav pribor i dijelovi.
- Držite ambalažni materijal (plastične vreće, dijelove polistirola, itd.) izvan dohvata djece jer je potencijalno opasan.
- Ako je uređaj prije dostave bio izložen hladnoći, prije početka rukovanja njime držite ga nekoliko sati na sobnoj temperaturi.

2. Uklanjanje transportnih svornjaka

- Perilica je opremljena transportnim svornjacima da bi se izbjeglo bilo kakvo oštećenje unutrašnjosti za vrijeme prijenosa. Prije korištenja perilice, obavezno skinite transportne svornjake.
- Nakon uklanjanja, zatvorite otvore s 4 priložena čepa.

3. Postavljanje perilice

- Skinite zaštitni film s kontrolne ploče (ako postoji).
- Dok pomičete uređaj nemojte ga držati za radnu površinu.
- Postavite uređaj na čvrsti i ravni pod, preporučljivo u kut prostorije.
- Uvjerite se da sve četiri nožice stabilno stoje na podu te provjerite da je perilica potpuno vodoravna (koristite libelu).
- Kod drvenih ili takozvanih "plutajućih podova" (npr. određenih parketa ili laminatnih podova), smjestite uređaj na komad šperploče pričvršćene na pod, dimenzija 60 x 60 cm i debljine barem 3 cm.

4. Dovod vode

- Spojite dovodnu cijev za vodu u skladu s propisima vašeg vodovodnog poduzeća.
- Dovod vode: Samo hladna voda (ako nema drugih informacija na vašoj tablici programa)
- Slavina: priključak cijevi s navojem 3/4
- Tlak vode (tlak protoka): 100-1000 kPa (1-10 bar).

- Koristite samo nove cijevi za spajanje perilice na dovod vode. Prethodno korištene cijevi ne smiju se upotrebljavati i potrebno ih je baciti.

5. Pražnjenje vode

- Spojite odvodnu cijev na sifon ili je objesite preko ruba sudopera pomoću priloženog "U" luka.
- Ako je perilica priključena na ugrađeni odvodni sustav, uvjerite se da je dotični opremljen oduškom da bi se izbjeglo istodobno punjenje i pražnjenje vode (sifonski efekt).

6. Električni priključci

- Električne priključke treba izvesti kvalificirani tehničar, u skladu s uputstvima proizvođača i lokalnim sigurnosnim propisima.
- Podaci o naponu, utrošku energije i potrebnog sigurnosti navode se u unutrašnjosti vrata.
- Uređaj treba biti priključen na mrežni napon isključivo putem uzemljene utičnice, u skladu s važećim propisima. Prema zakonu, perilica mora biti uzemljena. Proizvođač otklanja svaku odgovornost za štete na predmetima ili povrede ljudi ili životinja zbog nepoštivanja gore navedenih smjernica.
- Ne koristite produžne kabele ni višestruke utičnice.
- Prije bilo kakvog održavanja perilice, isključite je iz mrežnog napona.
- Nakon postavljanja, mora biti osiguran pristup do mrežnog utikača, ili do isključenja iz naponske mreže putem dvopolnog prekidača.
- Nemojte koristiti perilicu ako se oštetila u prijevozu. Izvijestite post-prodajni servis.
- Zamjenu strujnog kabela treba obaviti samo postprodajni servis.
- Uređaj se mora upotrebljavati samo u domaćinstvu za propisane svrhe.

Najmanje dimenzije kućišta:

Širina: 600 mm
Visina: 850 mm
Dubina: 600 mm

PREDOSTROŽNOSTI I GLAVNE PREPORUKE

1. Ambalaža

- Ambalažni materijal se potpuno može reciklirati i označen je simbolom reciklaže . Poštujte lokalne propise kad odlažete ambalažni materijal.

2. Odlaganje ambalaže i zbrinjavanje starih perilica

- Perilica je napravljena od ponovno upotrebljivih materijala. Treba biti odložena u skladu s lokalnim propisima o odlaganju otpada.
- Prije zbrinjavanja uklonite sve tragove deterdženta i odrežite strujni kabel, tako da se perilica ne može više upotrebljavati.
- Ovaj je uređaj označen u skladu s europskom direktivom 2002/96/EZ o otpadu električne i elektroničke opreme (OEEO). Pravilnim rashodovanjem ovog uređaja pomoći ćete u sprječavanju mogućih negativnih posljedica po okoliš i zdravlje ljudi, koje bi moglo prouzročiti neprikladno zbrinjavanje ovog proizvoda kao otpada.

Simbol  na proizvodu, ili na popratnim dokumentima, označava da se uređaj ne može zbrinuti kao otpad iz domaćinstva. Umjesto toga, predaje se odgovarajućoj sabirnoj točki za reciklažu električnih i elektroničkih uređaja. Odlaganje se mora izvršiti u skladu s lokalnim propisima o odlaganju otpada. Za detaljne informacije o obrađivanju, rekuperaciji i reciklaži ovog proizvoda, molimo kontaktirajte vaš mjesni ured, odlagalište otpada iz domaćinstva ili trgovinu u kojoj ste kupili proizvod.

3. Sigurnosne upute

- Perilica je prikladna samo za korištenje u zatvorenim prostorima.
- Ne stavljajte zapaljive tekućine pored uređaja.

4. Savjeti za štednju energije

- Najveće iskorištenje energije, vode, deterdženta i vremena postiže se pranjem najveće preporučene količine rublja odjednom.
- Nemojte dozirati više deterdženta od količine koju preporučuje proizvođač na ambalaži.
- Eco Ball - poseban sustav na odvodu vode, sprječava gubitak deterdženta iz bubnja tako da deterdžent ne izlazi u okoliš.
- Pretpranje koristite samo za vrlo zaprljano rublje! Ako je rublje blago ili normalno zaprljano, preskakanjem pretpranja štedite vrijeme, vodu, i energiju.

- Mrlje na rublju obradite prije pranja sredstvima za njihovo uklanjanje ili namočite sasušene mrlje u vodi kako biste smanjili potrebu za visokom temperaturom pranja.
- Uštedite energiju tako da odaberete 60°C umjesto 95°C ili 40°C umjesto 60°C.
- Uštedite energiju tako da odaberete veliki broj okretaja centrifuge kako bi se smanjila količina vode u rublju prije strojnog sušenja (samo kod perilica na kojima se može podešavati broj okretaja).

5. Sigurnosne napomene

- Kad ne koristite perilicu, isključite je.
- Zatvorite slavinu dovoda vode.
- Prije čišćenja i održavanja, isključite perilicu i izvucite mrežni kabel iz utičnice.
- Vanjske površine perilice čistite vlažnom krpicom. Nemojte koristiti abrazivne deterdžente.
- Nemojte silom otvarati vrata perilice ili se penjati na njih.
- Djeca se ne smiju igrati s perilicom niti penjati u bubanj (pogledajte poglavlje "Sigurnost djece").
- Ako je potrebno, mrežni kabel se može zamijeniti identičnim koji je dobavljen putem servisne mreže. Zamjenu kabela povjerite isključivo ovlaštenom servisu.

6. EU Izjava o usklađenosti

- Ova perilica je izrađena i prodaje se u skladu sa sigurnosnim propisima Europske unije: 73/23/EEC Smjernica o niskom naponu 89/336/EEC Smjernica o elektromagnetskoj kompatibilnosti 93/68/EC Smjernica o CE oznaci .

OPIS PERILICE



- 1 Radna površina
- 2 Kontrolna ploča
- 3 Spremnik za deterdžent
- 4 Servisna ploča (unutrašnjost vrata)
- 5 Vrata
- 6 Uređaj za blokiranje vrata (ukoliko postoji, nalazi se s unutrašnje strane vrata)
- 7 Pristup crpki iza podnožja
- 8 Podesive nožice

VRATA

Da bi otvorili vrata, uhvatite ručku na vratima i povucite ih. Zatvorite vrata pritišćući (ne prejako) dok brava ne škljocne.

BLOKADA ZA DJECU

Za zaštitu od nepravilnog korištenja uređaja, okrenite plastični vijak na unutrašnjosti vrata pomoću kovanice.

Vertikalno: vrata neće zaključati.

Horizontalno - uobičajenom položaju: vrata mogu biti zaključana ponovno.



PRIJE PRVOG CIKLUSA PRANJA

Da biste uklonili preostalu vodu od testiranja u tvornici, preporučujemo da obavite kratki ciklus pranja bez rublja.

1. Otvorite slavinu.
2. Zatvorite vrata.
3. Ulijte malo deterdženta (oko 30 ml) u odjeljak glavnog pranja II spremnika za deterdžent.
4. Odaberite i pokrenite kratki program (vidi "Tablicu programa").

PRIPREMA CIKLUSA PRANJA

1. Razvrstajte robu prema...

- **Tipu materijala / simbolu na etiketi** Pamuk, miješana vlakna, jednostavno održavanje/ sintetika, vuna, rublje za ručno pranje.
- **Boji** Razdvojite obojano i bijelo rublje. Posebno perite nove obojane predmete.
- **Veličini** Perite rublje različite veličine zajedno, kako bi poboljšali učinkovitost i raspoređivanje u bubnju.
- **Osjetljivo** Perite male komade (npr. najlonske čarape, pojaseve itd.) i predmete s kopčama (npr. grudnjake) u vreći za pranje ili u jastučnici s patent zatvaračem. Uvijek uklonite prstene sa zavjesa ilipak perite zavjese s prstenima u pamučnoj vrećici.
- **Ispraznite sve džepove** Novčići, sigurnosne igle itd. mogu oštetiti vaše rublje kao i bubanj te unutrašnjost uređaja.
- **Zatvarači** Povucite zatvarače i zakopčajte dugmad ili kopče; zavežite skupa vrpce i pojaseve.

DETERDŽENTI I ADITIVI

Držite deterdžente i aditive na suhom mjestu, izvan dohvata djece! Izbor deterdženta ovisi o:

- vrsti tkanine (pamuk, jednostavno održavanje/ sintetika, osjetljivo rublje, vuna).
- **Napomena:** za pranje vune i odjeće od mikrovlakana, koristite isključivo odgovarajuće deterdžente.
- Boji.
- Temperaturi pranja.
- Stupnju i vrsti zaprljanosti.

Napomene:

- moguće bijele tragove na tamnim materijalima uzrokuju netopivi sastojci koje sadrže deterdženti u prahu bez fosfata. Ako dođe do toga, protresite ili iščetkajte materijal, ili koristite tekući deterdžent.
- Koristite jedino deterdžente i aditive posebno proizvedene za kućne perilice.
- Kad koristite sredstva protiv kamenca, boje ili izbjeljivače za pretpranje (ako postoji na vašem modelu), uvjerite se da su prikladni za korištenje u kućnim perilicama rublja. Sredstva protiv kamenca mogu sadržavati komponente koje mogu oštetiti dijelove vaše perilice.

Otklanjanje mrlja

- Krv, mlijeko, jaje i sl. obično se otklanjanju u enzimskoj fazi programa.
- Da bi uklonili mrlje od crnog vina, kave, čaja, trave i voća, itd., dodajte ostarjivač mrlja u odjeljak glavnog pranja  spremnika za deterdžent.
- Premažite jako zamrljane dijelove odstranjivačem mrlja ako je to potrebno.

Bojanje i bijeljenje

- Koristite samo boje i izbjeljivače koji su prikladni za perilice.
- Slijedite upute proizvođača.
- Boje ili izbjeljivači mogu zamrljati plastične i gumene dijelove perilice.

Punjenje rubljem

1. Otvorite vrata.
2. Stavljajte komade rublja u perilicu jedan po jedan bez da ih nabijate i bez da prenapunite perilicu. Pridržavajte se količina rublja navedenih u tablici programa.

Napomena: prekomjerno punjenje uređaja dovest će do nezadovoljavajućih rezultata pranja i izgužvanog rublja.

3. Zatvorite vrata.

- Nemojte koristiti rastvarače u perilici (npr. terpentini, benzin). Nemojte u perilici prati tkanine čišćene rastvaračima ili drugim zapaljivim tekućinama.

Doziranje

Slijedite preporuke o doziranju navedene na ambalaži deterdženta. One ovise o:

- stupnju i vrsti zaprljanosti
- količini rublja za pranje
- puna perilica: slijedite upute proizvođača; polupuna perilica: 3/4 količine koja se upotrebljava za punu perilicu; minimalna količina rublja (oko 1 kg): 1/2 količine koja se upotrebljava za punu perilicu
- tvrdoći vode u vašoj zoni (tražite informacije od vodovodnog poduzeća). Kod mekane vode potrebno je manje deterdženta nego kod tvrde vode (pogledajte tablicu tvrdoće vode u priručniku).

Napomene: Previše deterdženta može stvoriti pretjeranu pjenu, što pogoršava učinkovitost pranja. Ako perilica ustanovi da ima previše pjene, to može spriječiti centrifugiranje. Premalo deterdženta može tijekom vremena posiviti robu te također dovesti do stvaranja naslaga vapnenca na sustavu grijanja, bubnju i cijevima.

separator

TABLICA TVRDOĆE VODE

KATEGORIJA TVRDOĆE VODE	ZNAČAJKE	NJEMAČKA °dH	FRANCUSKA °fH	ENGLESKA °eH
1	meka	0-7	0-12	0-9
2	prosječna	7-14	12-25	9-17
3	tvrda	14-21	25-37	17-26
4	vrlo tvrda	preko 21	preko 37	preko 26

Gdje se stavljaju deterdženti i aditivi

Ladica za deterdžente ima tri odjeljka (sl. "A").

Odjeljak pretpranja

- Deterdžent za pretpranje

Odjeljak glavnog pranja

- Deterdžent za glavno pranje
- Odstranjivač mrlja
- Omekšivač vode

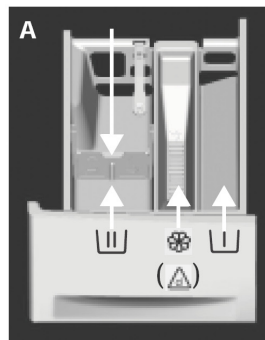
Odjeljak omekšivača

- Omekšivač tkanina
- Tekući škrob

Ulijte aditive samo do oznake "MAX".

Uporaba klornog izbjeljivača

- Operite vaše rublje koristeći željeni program (Pamuk, Sintetika), tako da dodate odgovarajuću količinu klornog izbjeljivača u odjeljak OMEKŠIVAČ (pažljivo zatvorite spremnik za deterdžent).
 - Odmah kada program završi, pokrenite program "Ispiranje i centrifugiranje" kako biste uklonili svaki preostali miris po izbjeljivaču; ako želite, možete dodati omekšivač.
- Nikada nemojte istovremeno staviti klorni izbjeljivač i omekšivač u odjeljak omekšivača.



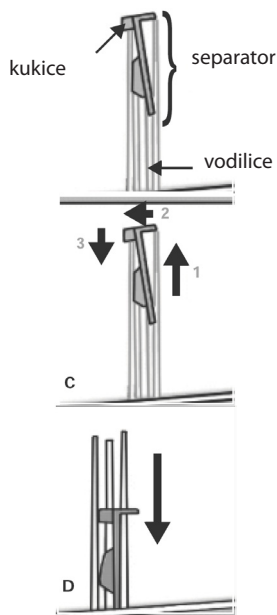
Kako postaviti separator u odjeljak glavnog pranja za deterđente u prahu i tekuće deterđente

Za uporabu s deterđentom u prahu: stavite separator u viši položaj.

Podignite separator do visine na kojoj se njegov vrh može nagnuti. Stavite njegove kukice na gornji kraj stražnjih vodilica i lagano gurnite separator prema dolje kako bi ga pričvrstili (sl. "B" i "C").

Između separatora i dna odjeljka glavnog pranja mora ostati razmak ako je separator ispravno postavljen (sl. "B" i "C").

Za uporabu s tekućim deterđentom: stavite separator na donji položaj. Prednjim vodilicama učvrstite separator u odjeljku. Namjestite separator tako da dodiruje dno odjeljka glavnog pranja , (sl. "D").



Napomene:

- Deterđente i aditive čuvajte na suhom i daleko od doseg djece.
- Tekuće deterđente možete koristiti za programe s pretpranjem. Međutim, za glavno pranje trebale koristiti deterđent u prašku.
- Ne koristite tekuće deterđente kad je uključena funkcija odgođenog starta (ukoliko je dostupna na vašoj perilici).
- Kako biste izbjegli probleme s doziranjem vrlo koncentriranih i tekućih deterđenzenata, upotrijebite posebnu kuglu za doziranje ili vrećicu koje ste dobili uz deterđent. Kuglu ili vrećicu položite izravno u bubanj.
- Ako koristite sredstva za uklanjanje kamenca, bojanje ili izbjeljivače, provjerite jesu li namijenjeni za uporabu u perilici. Sredstva za uklanjanje kamenca mogu sadržavati sastojke koji mogu nagrizati dijelove perilice.
- Ne koristite otapala (terpentin, benzin itd.).

- Ukoliko želite upotrebljavati škrob u prahu, učinite sljedeće:
 1. Operite rublje željenim programom pranja.
 2. Pripremite otopinu škroba prema uputama proizvođača škroba.
 3. Odaberite program "Ispranje i centrifuga", smanjite brzinu na 800 okr./min i započnite program.
 4. Izvucite spremnik za deterđent tako da se vidi oko 3 cm pretinca za glavno pranje .
 5. Ulijte u pretinac za glavno pranje  otopinu škroba dok voda teče u spremnik za deterđent.
 6. Ako po završetku programa ima ostataka škroba u spremniku za deterđent, očistite pretinac za glavno pranje.

Uklanjanje filtra

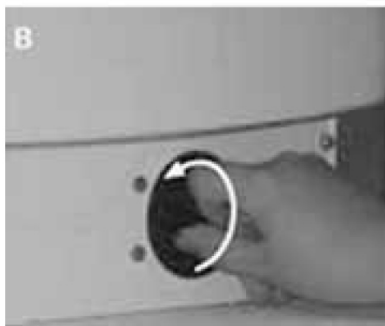
Preporučujemo da redovito provjeravate i čistite filter (barem dva ili tri puta godišnje).

Posebice:

- Kad uređaj ima problema s odvodom vode ili centrifugom.
- Ako su pumpu blokirali strani predmeti (npr. gumbi, kovanice ili pribadače).

VAŽNO: prije odvoda vode iz perilice provjerite je li se voda ohladila.

1. Isključite perilicu i odspojite je.
2. Uklonite pokrov pomoću razdjelnika za spremnik deterdženta (sl. "A").
3. Ispod filtra postavite posudu.
4. Otvorite filter ali nemojte ga skroz izvući.
Polagano zakrenite filter ulijevo (sl. "B") dok ne počne curiti voda.
5. Pričekajte dok ne iscuri sva voda.
6. Sada potpuno odvrnite i izvadite filter.
7. Očistite filter i pretinac za filter.
8. Provjerite okreće li se rotor pumpe normalno.
9. Umetnite natrag filter i zakrenite ga udesno dokraja.
10. Ulijte oko litru vode u spremnik kako bi se opet aktivirao ekosustav. Provjerite je li filter na mjestu i je li dobro učvršćen.
11. Vratite pokrov podnožja na pripadajuće mjesto.
12. Spojite uređaj na mrežno napajanje.
13. Odaberite program i uključite ga.



Odvoda ostatka vode

Prije odvodnje ostatka vode isključite uređaj i odspojite ga iz mrežne utičnice. Skinite pokrov podnožja. Stavite posudu ispod filtra.

1. Otvorite filter ali nemojte ga skroz izvući. Polagano zakrenite filter ulijevo dok ne počne curiti voda.
2. Pričekajte dok ne iscuri sva voda.
3. Sada potpuno odvrnite filter i izvadite ga.
4. Nagnite perilicu lagano prema naprijed kako bi potpuno sva voda iscurila iz filtra.
5. Ponovno umetnite filter i zakrenite ga udesno dokraja.
6. Vratite pokrov podnožja na pripadajuće mjesto.

Prije ponovne uporabe perilice:

1. Ulijte oko litru vode u spremnik kako bi se opet aktivirao ekosustav.
2. Spojite uređaj na mrežno napajanje.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Vanjski dijelovi i kontrolna ploča

- Čistite mekom vlažnom krpom.
- Čistite neutralnim sredstvom za čišćenje (nemojte koristiti abrazivna sredstva).
- Obrišite mekom krpom.

Brтва na vratima

- Očistite je vlažnom krpom kad je to potrebno.
- Povremeno provjeravajte stanje brtve.

Filtar

- Preporučujemo da redovito provjeravate i čistite filter — barem dva ili tri puta godišnje. (Pogledajte "Uklanjanje filtra"/ "Odvod ostatka vode").

Za čišćenje uređaja ne upotrebljavajte zapaljive tekućine.

Spremnik za deterdžent

1. Pritisnite polugu u glavnom pretincu za deterdžent prema dolje i izvadite spremnik (sl. "A").
2. Izvadite rešetkasti pokrov iz pretinca za omekšivač. Izvadite razdjelnik iz glavnog pretinca tako da ga izvučete prema gore (sl. "B").
3. Sve dijelove isperite pod tekućom vodom.
4. Vratite razdjelnik i rešetkasti pokrov u spremnik za deterdžent te ponovno stavite spremnik u kućište.



Dovodna cijev

Ako primijetite oštećenje na dovodnoj cijevi, zamijenite je novom cijevi istog tipa koja je dostupna u našem post-prodajnom servisu ili specijaliziranoj trgovini.

Ako vaša dovodna cijev ima prozirni prekrivač cijevi (sl. "C"), redovito provjeravajte boju prozirnog prekrivača. Ako prozirni prekrivač cijevi postane jarko crven, znači da cijev propušta i da je treba promijeniti. Obratite se našem post-prodajnom servisu ili specijaliziranoj trgovini za zamjensku cijev.

Mrežasti filter priključka vode

Redovito ga provjerite i očistite.

Za perilice s dovodnim crijevom kao na slikama "A", "B" ili "C" (ovisno o modelu):

1. Zatvorite slavinu i olabavite cijev za vodu na slavinu.
2. Očistite unutarnji mrežasti filter i ponovno zavijte cijev za vodu na slavinu.
3. Sada odvijte dovodnu cijev na poledini perilice.
4. Izvucite mrežasti filter iz spoja na perilicu s univerzalnim kliještima i očistite ga.
5. Ponovno postavite mrežasti filter i opet zavijte dovodnu cijev.
6. Otvorite slavinu i uvjerite se da spojevi ne puštaju vodu.



U slučaju problema

Ovisno o modelu, vaša nova perilica opremljena je raznim automatskim sigurnosnim funkcijama koje analiziraju kvar već u ranoj fazi, tako da sigurnosni sustav pravovremeno reagira. Često su prepoznati kvarovi neznatni i mogu se riješiti u nekoliko minuta.

Perilica se ne uključuje, ne svijetli nijedan indikator.

Provjerite:

- jeste li uređaj pravilno priključili na električnu mrežu;
- radi li mrežna utičnica pravilno (provjerite priključenjem, primjerice, stolne lampe);

Perilica se ne uključuje... i trepće indikator "Start/Pause"

Provjerite:

- jesu li vrata perilice pravilno zatvorena (funkcija blokiranja)
- jeste li pritisnuli tipku "Start/Pause";
- svijetli li indikator "Zatvorena slavina".
Otvorite slavinu i pritisnite tipku "Start/ Pause".

Uređaj je stao usred programa.

(različito ovisno o modelu)

Provjerite:

- svijetli li indikator opcije "Namakanje"; isključite tu funkciju pritiskom na tipku "Start/ Pause" ili odabirom i pokretanjem programa ispuštanja vode.
- jeste li odabrali drugi program te trepće li indikator "Start/ Pause". Odaberite odgovarajući program i pritisnite tipku "Start/ Pause";
- jesu li otvorena su vrata perilice te trepće li indikator "Start/ Pause". Zatvorite vrata i ponovo pritisnite tipku "Start/ Pause".
- je li uključen sigurnosni sustav (pogledajte "Tablica mogućih kvarova").

U pretincu ostaju deterđžent i aditivi nakon pranja.

Provjerite:

- jesu li rešetkasti pokrov iz pretinca za omekšivač i razdjelnik iz glavnog pretinca pravilno postavljeni te jesu li svi dijelovi čisti (pogledajte "Čišćenje i održavanje");
- ulazi li u perilicu dovoljna količina vode. Mrežasti filtri na cijevi dovoda vode su možda začepljeni (pogledajte "Čišćenje i održavanje");

- je li razdjelnik u glavnom pretincu namijenjen uporabi praškastog i tekućeg deterđženta (pogledajte odjeljak "Deterđženti i aditivi").

Perilica rublja se tijekom centrifugiranja previše trese (vibrira).

Provjerite:

- je li uređaj niveliran i postavljen čvrsto na sve četiri nosive nožice;
- jesu li transportni vijci nisu uklonjeni. Prije uporabe perilice obavezno treba skinuti transportne vijke!

Rezultati zadnjeg centrifugiranja su loši.

Vaša nova perilica je opremljena posebnim sustavom detekcije i korekcije neravnoteže.

Ako u bubanj stavite pojedinačne teške predmete (npr. težak ogrtač za kupanje) može se dogoditi da sustav automatski smanji brzinu okretanja bubnja i tako zaštititi uređaj ili čak može prekinuti centrifugu.

- Ako je nakon centrifugiranja rublje previše mokro zbog velikih komada rublja, dodajte manje komade rublja kako biste uravnotežili rublje u bubnju i ponovite centrifugiranje.
- Previše pjene može spriječiti centrifugiranje. Koristite odgovarajuću količinu deterđženta.
- Provjerite da brzina centrifugiranja nije podešena na "0".

Ako vaša perilica ima pokazivač vremena: preostalo vrijeme programa iznenada se produljuje/skraćuje:

To je normalna pojava do koje dolazi uslijed prilagodbe perilice na faktore koji mogu utjecati na trajanje programa, primjerice:

- prekomjerno stvaranje pjene;
- neravnoteža u bubnju u kojem se peru pojedinačni teški predmeti;
- duže vrijeme zagrijavanja hladne vode.

Zbog takvih utjecaja preostalo vrijeme programa se izračunava ponovo i po potrebi mijenja. Također, tijekom faze punjenja perilica ustanovljuje teret i po potrebi prilagođava početno prikazano vrijeme programa. Tijekom takvih razdoblja ažuriranja, na pokazivaču se pojavljuje animacija.

Tablica mogućih kvarova

Pali se crveni indikator	Prikaz na pokazivaču (ukoliko je dostupan)	Opis kvara
"Zatvorena slavina za dovod"	"FH"	"Pogreška u dovodu vode"
"Očistite pumpu"	"FP"	"Pogreška u odvodu vode"
"Servis" 	od "F02" do "F35" ili "FA" ili "Fod"	"Pogreška u električnim komponentama" "Pogreška sustava Water Stop" "Previše pjene"

a. Svijetli indikator zatvorenog dovoda vode

Perilica nema vode ili je nema dovoljno. Kod modela s pokazivačem preostalog vremena, na pokazivaču se prikazuje "FH". Indikator **"Start/Pause"** trepće. Provjerite:

- je li slavina za dovod otvorena do kraja i je li pritisak vode dostatan.
- je li dovodna cijev presavijena.
- jesu li začepljeni mrežasti filtr na cijevi dovoda vode (pogledajte poglavlje "Čišćenje i održavanje" / "Mrežasti filter priključka vode");
- je li dovodna cijev zamrznuta.

Nakon što ste uklonili problem, ponovno pokrenite program pranja pritiskom na tipku **"Start/Pause"**. Ako se greška ipak ponovno pojavi, prijavite kvar servisu (pogledajte poglavlje "Servis").

b. Svijetli indikator upozorenja na čišćenje pumpe

Voda se ne ispušćava iz perilice.

Svijetli indikator "Očistite pumpu".

Kod modela sa pokazivačem preostalog vremena, na pokazivaču se prikazuje "FP".

Perilica se zaustavlja na odgovarajućem koraku programa.

Isključite perilicu iz električne mreže.

Provjerite:

- je li odvodna cijev presavijena;
- je li blokirana pumpa ili filter (pogledajte poglavlje "Uklanjanje filtra").

VAŽNO: Prije izbacivanja preostale vode, pričekajte da se voda ohladi.

- je li zamrznuta voda u odvodnoj cijevi.

Ponovno spojite uređaj na mrežni napon.

Odaberite i pokrenite program ispuštanja vode ili najmanje 3 sekunde držite pritisnutom tipku "Reset" i ponovo pokrenite željeni program.

Ako se ponovno pojavi pogreška, obratite se ovlaštenom servisu (pogledajte poglavlje "Servis").

c. Uključi se indikator "Service"

Perilica se zaustavlja tijekom programa.

Kod modela sa pokazivačem preostalog vremena, na pokazivaču se prikazuje simbol greške između "F02" i "F35", "FA" ili "Fod".

Ako se na pokazivaču prikaže poruka greške između "F02" i "F35":

Odaberite i pokrenite program ispuštanja vode ili najmanje 3 sekunde držite pritisnutom tipku "Reset". Zatim odaberite i ponovo pokrenite zeleni program. Ako se problem ponavlja, obratite se ovlaštenom servisu (pogledajte poglavlje "Servis").

Ako se na pokazivaču prikaže poruka greške "FA":

Isključite perilicu, odspojite je iz električne mreže i zatvorite dovodnu slavinu. Pažljivo nagnite perilicu prema naprijed kako bi istekla voda.

Zatim:

1. priključite uređaj na mrežni napon;
2. odvrnite slavinu (ako voda ponovno odmah teče u perilicu iako perilicu niste uključili, postoji kvar. Zatvorite slavinu i obratite se ovlaštenom servisu);
3. ponovno odaberite željeni program i pokrenite ga.

Ako se pogreška ponovi, obratite se ovlaštenom servisu (pogledajte poglavlje "Servis").

Ako se na pokazivaču prikaže poruka greške "Fod":

Previše pjene je prekinulo program pranja. Izbjegavajte prekomjerno doziranje deterdženta.

1. Odaberite i pokrenite program ispiranja i centrifuge.
2. Nakon toga ponovo odaberite i pokrenite željeni program, pazeci pritom na doziranje deterdženta.

Ako se problem ponavlja, obratite se ovlaštenom servisu.

SERVIS

Prije pozivanja servisa:

1. Pokušajte sami ukloniti problem (pogledajte poglavlje "U slučaju problema").
2. Ponovo pokrenite program kako bi provjerili je li problem riješen.
3. Ukoliko nepravilnost nije uklonjena, obratite se ovlaštenom servisu.

Navedite:

- Vrstu kvara.
- Točan model perilice
- Servisni broj (broj otisnut iza riječi SERVICE).



Servisna naljepnica nalazi se na unutrašnjoj strani vrata.

- Vašu punu adresu.
- Vaš telefonski i poštanski broj. Brojevi servisa nalaze se na jamstvenom listu ili se obratite prodavatelju.

Pribor

Moguće je dobiti putem servisne mreže ili lokalnog dobavljača sljedeći pribor:

- **Postolje s ladicom** koju možete postaviti ispod perilice rublja. Time će perilica biti izdignuta i na taj način je omogućeno ugodnije punjenje i pražnjenje perilice budući da se ne trebete saginjati. Štoviše, dobit ćete time i na prostoru za skladištenje deterdženta i pribora.
- **Pribor za slaganje** pomoću kojeg možete sušilicu postaviti povrh perilice rublja i na taj način učinkovito uštediti na prostoru. Neki modeli mogu se postaviti ispod kuhinjske radne površine. U tom slučaju kontaktirajte servisnu mrežu (gore navedeno).

Budite svjesni sljedećeg:

- Uređaj se MORA postaviti ispod dugačke kontinuirane radne površine.
- Prema sigurnosnom pravilniku, instalaciju MORA sprovesti ovlašteni tehničar ili osoblje naše servisne mreže.
- Uređaj se MORA instalirati pomoću pokrovne ploče iz **posebnog pribora** koji možete nabaviti kod lokalnog dobavljača ili servisne mreže.

TRANSPORT I RUKOVANJE

U transportu nikad ne dižite uređaj držeći gornju površinu.

1. Odspojite perilicu iz napajanja.
2. Zatvorite slavinu.
3. Odspojite dovodnu i odvodnu cijev.
4. Ispustite svu vodu iz cijevi i uređaja (pogledajte "Uklanjanje filtra"/"Odvod ostatka vode").
5. Stavite transportne vijke (obavezno).

Proizvođač ne preuzima odgovornost za eventualne tiskarske pogreške.

- A** Indikator "Otvorena vrata"
- B** Indikator "Servis"
- C** Indikator "Zatvorena vodovodna slavina"
- D** Indikator "Očistiti pumpu"
- E** Opcija programa
- F** Gumb "Uključivanje/Pauza"
- G** Gumb "Temperatura"



Program		Temperatura °C	Etiketa	Max. pun. kg	Vrsta rublje/Napomene- Za odabir temperature, pridržavajte se uputa proizvođača
Miješano		Hladna - 60°C		4,0	Manje do normalno umazano rublje od pamuka, lana, umjetnih vlakana i njihovih kombinacija. Učinkovit jednosatni program. Pazite da perete zajedno samo rublje sličnih boja. Ako stupanj umazanosti tako zahtjeva, dodajte odstranjivač mrlja na osnovi kisika.
	Pamuk	Hladna - 95°C		7,0	Normalno do vrlo umazani ručni, donje rublje, stolnjaci, košulje, itd. od pamuka i lana.
	Sintetika	Hladna - 60°C		3,5	Normalno umazane bluze, košulje, radna odjeća od poliestra (diolen, trevira), poliamida (perlon, najlon) ili kombinacije s pamukom.
	Osjetljivo	Hladna - 40°C		1,5	Zavjese i osjetljiva odjeća, haljine, suknje, košulje i bluze.
	Vuna / ručno pranje	Hladna - 40°C		1,0	Vuna s etiketom Woolmark i vuna koja je prikladna za strojno pranje, slično kao tkanine od svile, lana, vune i viskoze, označene sa znakom ručno pranje. Ovaj program bio je testiran i odobren od strane društva Woolmark Company za vunu, prikladnu za strojno i za ručno pranje. Izaberite brzinu cijeđenja prema preporuci proizvođača na etiketi.
	Bijelo	Hladna - 60°C		7,0	Normalno do vrlo umazana i otporna odjeća. Uštedite energiju izborom niže temp. pranja, a sredstvu dodajte bjelilo na osnovi kisika.
	Svijetle boje	Hladna - 60°C		4,5	Bijela i pastelno svijetla odjeća od finog tekstila. Osjetljiv program pranja da rublje ne bi posivjelo ili požutilo. Upotrijebite učinkovito sredstvo za pranje, a po potrebi također odstranjivač mrlja ili bjelilo na osnovi kisika. Ne upotrebljavajte tekuće sredstvo za pranje.
	Tamne	Hladna - 60°C		4,5	Crna i tamna odjeća od pamuka, kombinacija s pamukom i odjeća od poliestra. Poseban program pri kojem boje neće izbljediti i neće se pojaviti mjesta s promijenjenom bojom. Za ovaj program preporučujemo da koristite tekuće sredstvo za pranje tamne odjeće.
	SuperEco	Hladna - 60°C		7,0	Vrlo umazana otporna odjeća od pamuka, sintetičke i njihovih kombinacija. Visoka štednja energije s produženim pranjem – idealno za pranje preko noći, kada možete čak trošiti jeftiniju tarifu električne energije. Brzinu cijeđenja podesite na "0" i program cijeđenje uključite tek ujutro, tako ćete izbjeći buku preko noći, ili podesite uključivanje programa pomoću funkcije Odgoda uključivanja. Za odjeću s visokim postotkom sintetičnih vlakana preporučujemo da upotrijebite mrežicu za rublje.
	AquaEco	Hladna - 40°C		3,0	Manje umazano rublje od sintetičnih vlakana ili kombinacija sintetičke i pamuka. Program koji troši vrlo malo vode. Upotrijebite tekuće sredstvo za pranje i najmanju preporučenu količinu sredstva za 3 kg rublja. Ne upotrebljavajte omešivač.
	Brzo 15	Hladna - 30°C		3,0	Manje nošena odjeća od pamuka, umjetnih vlakana i kombinacija s pamukom. Osvežavajući program, upotrijebite preporučenu količinu sredstva za pranje.
Sport		Hladna - 30°C		3,0	Normalno umazana i preznojena sportska odjeća od pamučnog džerseja ili mikrovlakana. Ovaj program sadrži ciklus pretpranja – sredstvo za pranje možete staviti u posudu za pretpranje. Nemojte dodavati omešivač.
Centrifuga		-	-	7,0	Intenzivan program cijeđenja. Isti ciklus cijeđenja kao kod programa "Pamuk".
Ispiranje + centrifuga		-	-	7,0	Program za ispiranje i intenzivno cijeđenje. Isto kao posljednje ispiranje i posljednje cijeđenje u programu "Pamuk".

H Gumb "Centrifuga"  sa "Zadržavanjem ispiranja"

I Gumb "Odgoda uključivanja" 

J Gumb "Opcija doziranja" 

K Gumb "Stupanj umazanosti" 

L Indikator faze programa

M Gumb "Ponovno podešavanje" 

N Kombinacija gumbova "Zaštita za djecu" 

O Indikator "Predoziranje sredstva za pranje" 

Ciklus pranja za vunu i ručno pranje kod ove perilice rublja testiran je i odobren sa strane društva Woolmark Company za pranje vunene odjeće prikladne za strojno ili ručno pranje pod uvjetom da se ta odjeća opere po uputama navedenim na etiketi i uputama navedenim u ovoj tabeli programa.

Deterdženti i dodaci			Izborne opcije					Funkcija doziranja	Odgoda uključivanja	Cijeđenje	
Pretpranje	Glavno pranje	Mekšanje	Intenzivno+	Brzo	Pretpranje	Jako ispiranje	Stupanj umazanosti			Cijeđenje	Maks. brzina cijeđenja okret./min.
-	da	*	-	-	-	*	*	*	*	*	max.
*	da	*	*	*	*	*	*	*	*	*	max.
*	da	*	*	*	*	*	*	*	*	*	max.
*	da	*	-	-	*	-	*	*	*	*	1000 ¹⁾
-	da	*	-	-	-	-	*	*	*	*	1000 ¹⁾
-	da	*	*	-	-	*	*	*	*	*	max.
*	da	*	*	-	*	-	*	*	*	*	1000 ¹⁾
*	da	*	-	*	*	*	*	*	*	*	1000 ¹⁾
-	da	*	-	-	-	*	*	*	*	*	max.
-	da	-	-	-	-	-	-	*	*	*	max.
-	da	*	-	-	-	-	-	*	*	*	max.
*	da	-	-	*	*	*	*	*	*	*	max.
-	-	-	-	-	-	-	-	-	*	*/-	max.
-	-	*	-	-	-	*	-	-	*	*	max.

*) Opcijski/da: potrebno doziranje

1) Kod ovog programa zahvaljujući boljoj zaštiti rublja brzina cijeđenja je snižena na nulu.

PODACI O POTROŠNJI

Program	Temperatura (°C)	Količina (kg)	Voda (l)	Energija (kWh)	Pribl. vrijeme trajanja programa (sati: minute)	
					Bez funkcije "Brzo"	S funkcijom "Brzo"
Miješano	40	4,0	45	0,50	1:00	-
Pamuk	95	7,0	74*	2,10	2:10	-
Pamuk*	60	7,0	54	0,91	4:00	2:30
Pamuk*	60	3,5	40	0,85	3:00	***
Pamuk	40	7,0	69	0,80	3:15	2:15
Pamuk*	40	3,5	40	0,65	3:00	***
Sintetika	60	3,0	50*	0,80	1:35	1:14
Sintetika	40	3,0	46	0,50	1:20	0:59
Osjetljivo	30	1,5	60	0,50	0:45	-
Vuna / Ručno pranje	40	1,0	45	0,50	0:40	***
Bijelo	40	7,0	69	0,80	3:30	-
Svijetle boje	40	4,5	65	0,50	1:20	-
Tamne boje	40	4,5	45	0,60	1:40	1:15
SuperEco	60	7,0	69	0,84	4:00	-
AquaEco	40	3,0	19	0,45	1:00	-
Brzo 15	30	3,0	30	0,20	0:15	-
Sport	30	3,0	56	0,60	1:34	1:13

Vrijednosti potrošnje bile su određene u normalnim uvjetima u skladu s normom IEC/EN 60456. Podaci o potrošnji u pojedinim kućanstvima možda odstupaju od podataka u tabeli, što ovisi o različitom pritisku i temperaturi dovodene vode, količine i vrste rublja. Potrošnja vode i energije važi za standardno podešavanje programa na temperaturi koja je navedena u tabeli; mijenjanjem funkcija ili opcije podešenosti mijenjaju se i podaci o potrošnji.

Vrijeme trajanje programa možda se razlikuje od gore navedenih vrijednosti, jer na njega utječu trenutni uvjeti (vidite "Upute za uklanjanje grešaka" u uputama za uporabu).

* Referentni program za energetska oznaku.

** Da bi snizili temperaturu vode, na kraju programa glavnog pranja dodajte manju količinu hladne vode još prije izbacivanja vode.

*** Automatsko prilagođavanje vremena trajanja programa nakon utvrđene količine rublja.

DODAJTE DETERDŽENT, ZATVORITE VRATA I IZABERITE PROGRAM

Dodajte deterdžent kao što je prikazano u uputama za uporabu na prvoj stranici i u poglavlju "Deterdženti i dodaci". Okrenite gumb za izbor željenog programa; kontrolno svjetlo gumba "Uključivanje/Pauza" će zasvijetliti. Temperaturu i broj okretaja koji su navedeni na zaslonu možete promijeniti pritiskom na gumb "Temperatura °C" ili "Cijeđenje ☉".

IZABERITE ŽELJENU OPCIJU

Ako kombinacija programa i dodatne opcije ili dodatnih opcija nije moguća, indikatori će se ugasi. Neodgovarajuće kombinacije pojedinih opcija automatski se izbrišu.

Kod nekih programa neke od opcija već su podešene.

Gumb "Intenzivni+"

- Ovu opciju izaberite ako ćete koristiti dodatno sredstvo za čišćenje mrlja (u prahu, na primjer "Vanish") – dodatak će biti učinkovitiji i rublje će biti bolje oprano i bez mrlja.

- Uporabite pri maksimalnom punjenju perilice.
- Prikladnu količinu dodatnog sredstva za čišćenje mrlja (u prahu) dajte u pretinac za glavno pranje zajedno s deterdžentom (s ovom opcijom upotrijebite samo deterdžent u prahu). Za doziranje slijedite preporuku proizvođača.
- Može produljiti program za 15 minuta.
- Prikladno pri uporabi odstranjivača mrlja i bjelila na osnovi kisika.

Ne smijete upotrijebljivati klorovih bjelila ili perborata!

Gumb "Brzo"

- Omogućava brzo pranje rublja sa skraćenim vremenom trajanja programa.
- Prikladno za manje umazano rublje.

Gumb "Pretrpanje"

- Samo za vrlo umazano rublje (npr. prljavština od pijeska ili zrnasta prljavština). Vrijeme se produlji za približno 15 minuta.
- Ako ste izabrali opciju "Pretrpanje", ne upotrijebljivajte ju za glavno pranje s tekućim deterdžentima.

Gumb "Intenzivno ispiranje"

- Ciklus ispiranja je dulji i količina vode se povećava.
- Intenzivno ispiranje je povoljno za područja s vrlo mekom vodom, za pranje dječjeg rublja ili za alergične.

Gumb "Stupanj umazanosti"

- Prilagodi vrijeme trajanja programa prema stupnju umazanosti rublja. Također utječe na preporučenu količinu deterdženta pri uporabi opcije gumba "Opcija doziranja".

 = manje umazano;  = normalno umazano;

 = vrlo umazano

Pojedini stupnjevi umazanosti nisu na raspolaganju za svaki program.

Gumb "Cijeđenje"

(sa "Zadržavanjem ispiranja" )

- Svaki program ima automatski podešenu brzinu okretaja.
- Za promjenu brzine okretaja, pritisnite ovaj gumb.
- Ako izaberete brzinu okretaja "0", konačno cijeđenje bit će isključeno, ali će brzina okretaja tijekom ispiranja ostati nepromijenjena. Voda je samo ispumpana. No srednje faze cijeđenja tijekom ispiranja ostanu.

- Ako izaberete gumb za "zadržavanje ispiranja" , rublje ostaje u zadnjoj vodi za ispiranje, zadnji ciklus cijeđenja ne izvodi se. Tako ćete izbjeći gužvanje rublja spriječiti blijeđenje boja. Ako želite uključiti opciju "Zadržavanje ispiranja" , više puta pritisnite gumb "Cijeđenje", na zaslonu će se pojaviti simbol "Zadržavanje ispiranja".
 - Program se zaustavi na "Zadržavanje ispiranja" u vrijeme kad na programskoj skali zasvijetli indikator "Zadržavanje ispiranja"; indikator "Uključivanje/Pauza" zasvijetli.
 - Ako želite završiti s opcijom "Zadržavanje ispiranja" i pumpati vodu bez cijeđenja, pritisnite gumb "Uključivanje/Pauza".
 - Ako želite "Zadržavanje ispiranja" završiti s cijeđenjem rublja, pritisnite gumb "Cijeđenje" za izbor željene brzine okretaja, zatim pritisnite gumb "Uključivanje/Pauza" za uključivanje cijeđenja.
 - Kad je uključena opcija "Zadržavanje ispiranja", ne dozvolite da rublje predugo ostaje u zadnjoj vodi.

PODEŠAVANJE ODGODE

UKLJUČIVANJA

Opcija "Odgoda uključivanja"  omogućava kasnije uključivanje stroja, na primjer noću, kad je električna jeftinija.

- Izaberite program, temperaturu, brzinu cijeđenja i opcije.
- Pritisnite gumb "Odgoda uključivanja" za izbor zakašnjenja za najviše do 23 sati;
- Pritisnite gumb "Uključivanje/Pauza". Počinje odbrojavanje podešenog odgođenog vremena; upali se simbol sata za odbrojavanje vremena i dvotočka koja se nalazi između sata i minuta.
- Kad se program uključi, vrijeme do uključivanja nestane i pokaže se vrijeme do isteka programa.
- Ako pritisnete gumb "Opcija doziranja", morate izabrati odgođeno uključivanje PRIJE pritiskanja gumba "Opcija doziranja". Odbrojavanje izabranog vremena za odgodu počinje nakon što drugi put pritisnete gumb. "Uključivanje/Pauza" (vidite upute za uporabu, poglavlje "Opcija doziranja").

Poništavanje opcije "Odgoda uključivanja"

... prije pritiskanja gumba "Uključivanje/Pauza":

- Pritisnite gumb "Ponovno podešavanje/pumpanje", podesite vrijeme odgođenog uključivanja na "0:00" – vrijeme odgođenog uključivanja će nestati za nekoliko sekundi.

... nakon uključivanja programa:

- Pritisnite gumb "Uključivanje/Pauza" – vrijeme odgođenog uključivanja će nestati sa zaslona. Još jednom pritisnite gumb "Uključivanje/Pauza" i izabrani program će se odmah uključiti.

Preporučeno DOZIRANJE sredstva za pranje

Pomoću gumba "Opcija doziranja" možete svoju perilicu rublja podesiti tako sama utvrdi preporučenu količinu deterdženta za pranje rublja ovisno o stupnju umazanosti i količini rublja.

- Ova zaštita od prekomjerne količine deterdženta pomaže uštedjeti deterdžent, štiti okolinu i osjetljivu kožu.
- Prije uporabe ove opcije prvo morate perilicu rublja podesiti na doziranje, koje se preporučuje za korištene deterdžente. Također provjerite da tvrdoća vode na određenoj lokaciji odgovara stupnju tvrdoće vode "meka", koji je podešen na perilici rublja. Ako nije, prikladno podesite sami.
- Izaberite program, opciju i odgođeno uključivanje još PRIJE uporabe gumba "Opcija doziranja".

Sve informacije o "Opciji doziranje" naći ćete u uputama za doziranje.

INDIKATOR "OTVORENA VRATA"

Prije pokretanja perilice i na kraju programa upali se signalni indikator, tako da nećete moći otvoriti vrata. Tijekom djelovanja programa vrata su blokirana i nipošto ih ne smijete otvarati silom. Ako već morate vrata otvoriti za vrijeme djelovanja programa, slijedite upute iz "Prekidanje izvođenog programa prije kraja".

POČETAK PROGRAMA

Otvorite slavinu za dovod vode i pritisnite gumb "Uključivanje/Pauza" . Indikator "Uključivanje/Pauza" se upali. Na skali faze programa s lijeve prema desnoj prikazuje faza programa; to znači pranje, ispiranje i cijeđenje/pumpanje.

ZAŠTITA ZA DJECU

Uključivanjem funkcije zaštita za djecu spriječit ćete djecu uključivanje pranja ili promijeniti podešene parametre već izvođenog programa. Zaštita za djecu uključuje se i isključi kad je gumb za izbor programa na poziciji "Uključivanje/Isključivanje". Uključivanje funkcije zaštite za djecu:

- Okrenite gumb za izbor programa na program za pranje, ili uključite program kao obično.
- Pritisnite istovremeno 2 gumba označena sa simbolom ključa i držite barem 3 sekunde; na zaslonu se pokaže simbol ključa, zaštita za djecu je uključena.

Svaki put kad pokušate promijeniti podešeni program dok je aktivirana zaštita za djecu, na zaslonu će se za kratko vrijeme pokazati simbol ključa. Podešeni program se ne može promijeniti. Promijenit ga možete samo isključivanjem perilice rublja tako da gumb za izbor programa okrenete na položaj "Uključivanje/Isključivanje". Isključivanje zaštite za djecu:

- Pritisnite ponovno istovremeno 2 gumba označena sa simbolom ključa  i držite barem 3 sekunde.

CRVENI INDIKATORI ZA JAVLJANJE GREŠAKA

U slučaju greške ili neispravnog djelovanja perilice rublja pročitajte poglavlje UPUTE ZA UKLANJANJE GREŠAKA.

"Servis"

Greška na električnom modulu može uzrokovati paljenje indikatora "Servis".

"Zatvorena slavina za dovod vode"

Nema dotoka vode u perilicu ili je preslab; možda je zatvorena slavina za vodu ili dovodna cijev iskrivljena.

"Očistite pumpu"

Voda se ne izbacuje. Provjerite nije li cijev za dotok vode iskrivljena, ili je možda potrebno očistiti filter. U bilo kojem drugom slučaju vidite upute za uporabu.

KRAJ PROGRAMA

Svi indikatori izvođenja programa ugašeni su, a indikator "Otvorena vrata" upaljen je.

1. Gumb za izbor programa okrenite u poziciju "Uključivanje/Isključivanje".
2. Zatvorite slavinu za vodu.
3. Otvorite vrata i izvadite rublje.
4. Vrata ostavite otvorena nekoliko vremena dok se bubanj ne osuši.

INDIKATOR ZA PREVIŠE SREDSTVA ZA PRANJE

Ako ste upotrijebili previše sredstva za pranje, na kraju programa ovaj simbol se upali. Sljedeći put stavite manu količinu sredstva za pranje. Ako se simbol upali i na zaslonu se pojavi "Fod", pranje je prekinuto zbog prekomjerne količine vode. Vidite poglavlje UPUTE ZA UKLANJANJE GREŠAKA u uputama za uporabu.

MIJENJANJE PROGRAMA I/ILI OPCIJE NAKON UKLJUČIVANJA PROGRAMA

1. Program prekinite pritiskom na gumb **"Uključivanje/Pauza"**. Indikator treperi.
2. Izaberite nov program, temperaturu, opcije ili promijenite broj okretaja.
3. Ponovno pritisnite gumb **"Uključivanje/Pauza"**. Novi program će nastaviti od točke, na kojoj ste prekinuli prošli program. Nemojte dodavati sredstvo za pranje.

PONIŠTAVANJE DJELUJUĆEG PROGRAMA PRIJE ISTEKA

Pritiskom na gumb **"Resetiranje/Pumpanje"**   poništite program prije njegovog isteka.

- Pritisnite i držite **"Resetiranje/Pumpanje"**   barem nekoliko sekundi; na zaslonu će se pojaviti animacija. Prije no što možete otvoriti vrata, perilica mora prvo izbaciti vodu. To može trajati nekoliko vremena.

IZJAVA O SUKLADNOSTI

Uvoznik:

Naziv:	WHIRLPOOL CROATIA d.o.o.
Adresa:	Avenija Većeslava Holjevca 40 / III ; 10000 ZAGREB
OIB:	29882918750

Pod punom odgovornošću izjavljujemo da je proizvod:

Naziv proizvoda:	PERILICA RUBLJA
Model / Tip:	AWO/C 72200; AWO/C 81200
Proizvođač:	WHIRLPOOL EUROPE s.r.l. / Bauknecht Hausgerate - Slovačka

sukladan sa zahtjevima:

1. Pravilnika o elektromagnetskoj kompatibilnosti (N.N. 23/2011), kao i sa zahtjevima navedenih EU direktiva i harmoniziranih normi:

EU Direktive:	2004/108/EC
Norme:	EN 55014-1:2006 EN 55014-2:1997+A1:2001 EN 61000-3-2:2006 EN 61000-3-3:1995+A1:2001+A2:2005 EMC Test report broj 2715f izdan od: Whirlpool Bauknecht EMC Lab, dana 26.04.2010.

2. Pravilnika o električnoj opremi namijenjenoj za uporabu unutar određenih naponskih granica (N.N. 41/2010) odnosno primijenjenim normama za LVD:

EU Direktive:	LVD 2006/95/EC
Norme:	EN 60335-1:2002+A11:2004+A12:2006+A13:2008+Corr.+A1:2004+A2:2006 EN 60335-2-7:2003+Corr.2003+A1:2004+A2:2006 EN 50366:2003+A1:2006 EN 61770:1999+A1:2004+A2:2006 Test report broj: 259403-2520-0844/134612 izdan od: VDE, dana 09.08.2010.

Godina prvog stavljanja oznake sukladnosti: 2011.

Ime, prezime i funkcija odgovorne osobe:

Aljoša Parotat, Key Account Manager

Zagreb, 25.07.2011.

Mjesto i datum

WHIRLPOOL CROATIA
d.o.o.
Z A G R E B


Potpis odgovorne osobe